

CENTEK®

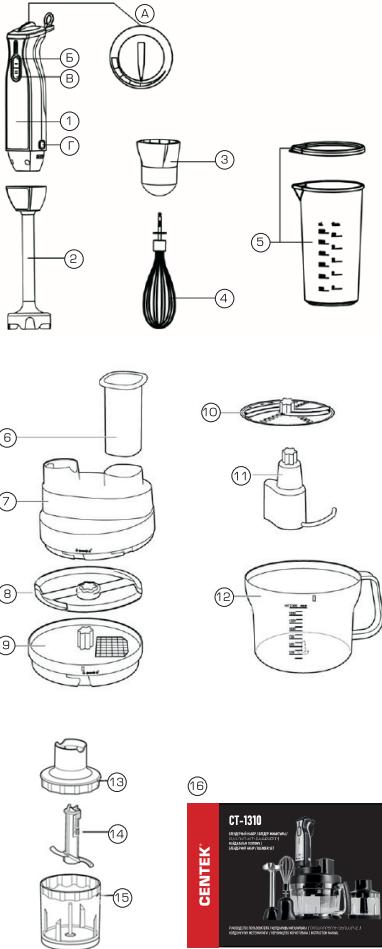
СТ-1310

БЛЕНДЕРНЫЙ НАБОР / БЛЕДЕР ЖИЫНТЫҒЫ /
РӨҮЕЛӨҮРҮҮРҮН ҖИЧИРІБИН /
МАЙДАЛАГЫЧ ТОПТОМУ /
BLENDERLAR TO'PLAMI / BLENDER SET

СЕРИЯ СТ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ / ОДАСИФЛЮБОЛЫҚ ӘКІМСІРЧ /
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ / FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI / INSTRUCTION MANUAL



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Блендерный набор предназначен для быстрого измельчения и перемешивания пищевых продуктов. Блендерный набор является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
- Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а таковой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только для его прямому назначению.
- Не располагайте прибор поблизости источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
- В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
- Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.
- После использования и перед чисткой отключите прибор от розетки электропитания. При отключении прибора беритесь за вилку, а не за шнур питания.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам.
- Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
- Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
- Не тяните сетевой шнур, если он касается острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питанием горячих предметов.
- В случае неавтоматизированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
- Не используйте одновременно несколько энергомеханических приборов – это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
- Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.
- Прибором не следует пользоваться, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
- Если вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!
- Не используйте прибор при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °C, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.
- Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.
- Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
- Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Риск поражения электротоком! Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ!

Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Блендер имеет компактный корпус и прочную конструкцию. С его помощью можно легко и быстро приготовить супы-пюре, соусы, детское питание, молочные коктейли и др. Блендер прост в чистке и обслуживании.

Блендерный набор в 1 - это блендер, миксер, чоппер, шинковка, тестомес и насадка для нарезки кубиками в одном приборе!

Основные характеристики:

- 2 режима скорости
- Режим TURBO
- Плавная регулировка мощности
- Материалы из высококачественной стали
- Металлические вставки
- LED-индикатор работы

- Двухсторонняя шинковка-измельчитель
- Лезвие для нарезки кубиками 8х8 мм
- Контейнер для нарезки кубиками объемом 2 литра
- Специальная заточка лезвий

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ И КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

1. Корпус блендера - 1 шт.
2. Блендерная насадка - 1 шт.
3. Крепление венчика - 1 шт.
4. Венчик - 1 шт.
5. Пластиковый стакан с крышкой объемом 600 мл - 1 шт.
6. Толкатель - 1 шт.
7. Крышка блендерного набора - 1 шт.
8. Лезвие для нарезки кубиками - 1 шт.
9. Насадка для нарезки кубиками - 1 шт.
10. Двухсторонний диск для шинковки и измельчения с держателем лезвия - 1 шт.
11. Насадка-тестомес - 1 шт.
12. Чаша блендерного набора объемом 2,0 л - 1 шт.
13. Крышка чоппера - 1 шт.
14. Нож чоппера - 1 шт.
15. Стакан чоппера объемом 500 мл - 1 шт.
16. Руководство пользователя - 1 шт.

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ

- А. Плавный регулятор мощности
- Б. Кнопка включения основного режима
- В. Кнопка режима TURBO
- Г. Кнопка отсоединения насадок

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на приборе. Удалите все упаковочные материалы. Приведите чистоту насадки (см. раздел «Уход за прибором»).

РУЧНОЙ БЛЕНДЕР

Блендер предназначен для смешивания жидкостей (например, для смешивания молочных продуктов, соусов, фруктовых соков, супов, напитков и коктейлей) и для смешивания мягких ингредиентов (например, пирог, продуктов для приготовления детского питания).

1. Установите блендерную насадку и подключите прибор к электросети.
2. Опустите защитный кожух режущего диска полностью в стакан.
3. Нажмите на кнопку включения основного режима или на кнопку режима TURBO, чтобы включить прибор.
4. Перемещайте прибор медленно вверх и вниз и по кругу, чтобы равномерно смешать все ингредиенты.

МИКСЕР

Миксер предназначен для взбивания сливок, яичных белков, десертов и др.

1. Вставьте насадку-венчик в прибор.
2. Подключите прибор к электросети.
3. Положите ингредиенты в миску (для лучшего результата используйте большую и глубокую тару).
4. Погрузите венчик полностью во взбиваемый продукт. Чтобы избежать разбрызгивания, запустите взбивание на медленной скорости.

ЧОППЕР

Чоппер предназначен для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, греческих орехов, фундука, миндalia и др. Используйте кнопку режима TURBO, чтобы измельчить твердые продукты. Не пытайтесь измельчать чрезвычайно твердые продукты, такие как мускатный орех, кофейные зерна, крупы.

Перед использованием чоппера:

- нарежьте продукты на небольшие куски;
- удалите стебли трав, скорлупу орехов;
- удалите кости, сухожилия и хрящи в мясе.
1. Установите нож в контактный центр стакана чоппера и зафиксируйте.
2. Положите ингредиенты (не больше 250 г) в чашу.
3. Установите крышку чоппера.
4. Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.
5. Нажмите кнопку режима TURBO для включения прибора.
6. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендера от стакана чоппера.
7. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы отсоединить ее и поднимите.
8. Выньте нож, осторожно поворачивая и втягивая его.

НАСАДКА-ТЕСТОМЕС

Насадка-тестомес предназначена для замешивания теста и смесей для выпечки.

1. Поместите насадку-тестомес в чашу блендерного набора.
2. Положите ингредиенты в чашу (рекомендуемый объем и время обработки см. в таблице).
- Для лучшего результата сначала положите жидкие ингредиенты, а затем добавьте сухие ингредиенты.

Рецепт	Объем муки	Время	Скорость
Тесто для макарон	500 г	60 сек	Turbo
Смесь для торта	200 г	60 сек	Turbo

3. Установите крышку блендерного набора, поворачивая ее против часовой стрелки.
4. Вставьте корпус блендера в соответствующий разъем на чаше.

5. Установите толкатель в трубу подачи, чтобы предотвратить разбрызгивание.
6. Нажмите и держите кнопку режима TURBO.

При использовании кнопки TURBO прибор работает на максимальной скорости. В этом режиме вы не сможете использовать плавную регулировку скорости.

7. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендера от чаши блендерного набора.

8. Выньте штекер из розетки.

9. Поверните крышку и удалите содержимое чаши.

ДВУХСТОРОННИЙ ДИСК ШИНКОВКА-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ

Этот диск предназначен для нарезки или измельчения овощей, таких как огурцы, морковь, картофель, лук-порей и репчатый лук и некоторые виды сыра. Никогда не используйте диск для измельчения кубиков льда. Будьте осторожны,

держа диск в руках, - режущие кромки диска очень острые.

1. Поместите держатель лезвия в чашу блендерного набора.
2. Вставьте диск.
3. Установите крышку блендерного набора, врачаая ее против часовой стрелки до характерного щелчка.
4. Положите ингредиенты в отверстие для подачи.
- Предварительно разрежьте крупные продукты на кусочки, которые поместятся в отверстие для подачи.
- Для достижения наилучшего результата заполните отверстие для подачи равномерно.
- Когда необходимо обработать большой объем ингредиентов, следует измельчать продукты порциями, давая прибору отдых в промежутках.
5. Вставьте корпус блендера в соответствующий разъем на чаше.
6. Поместите толкатель в отверстие для подачи.
7. Нажмите и держите кнопку режима TURBO для работы.
8. Не давите сильно на толкатель во время работы.
9. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендера от чаши блендерного набора.
10. Поверните крышку и извлеките содержимое чаши.

НАРЕЗКА КУБИКАМИ

Контейнер предназначен для нарезки сырых и вареных овощей и фруктов на небольшие кубики.

Запрещается использовать прибор для измельчения твердых продуктов, пищи с костями, замороженных ингредиентов.

Совет: если вы хотите нарезать разные виды продукта без очистки контейнера для нарезки кубиками, всегда начинайте с самых мягких ингредиентов. Например, для фруктового салата сначала нарежьте банан, затем манго и в конце нарежьте яблоки. При сборке куборезки держатель диска для нарезки не вставляется.

1. Вставьте насадку для нарезки кубиками и поверните ее против часовой стрелки, чтобы зафиксировать.
2. Установите диск лезвиев вверх.

Режущие кромки диска очень острые, поэтому обращайтесь с ними аккуратно!

3. Установите крышку блендерного набора.
- Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы зафиксировать.
4. Вставьте корпус блендера в соответствующий разъем на крыше блендерного набора.

ПРИМЕЧАНИЕ! Если не удается защелкнуть крышку, проверьте, правильно ли установлено лезвие.

5. Положите ингредиенты в отверстие для подачи.
6. Нажмите и держите кнопку режима TURBO, чтобы включить прибор. При использовании кнопки TURBO прибор работает на максимальной скорости. В этом режиме вы не сможете использовать плавную регулировку скорости.
7. Не давите сильно на толкатель во время работы.
8. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендера от чаши блендерного набора.
9. Поверните крышку и извлеките содержимое чаши.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ!

Режущие лезвия блендерной насадки, ножей-измельчительей и насадки для резки кубиками острые и представляют опасность.

Обращайтесь с данными насадками крайне осторожно!

- Перед чисткой прибора отключите его от электрической сети.
- Аккуратно снимите все насадки.
- Используйте для чистки моторного блока и редукторов слегка влажную ткань, после чего вытрите насухо.
- После обработки соленых или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть используемые насадки водой.
- При первоначальной обработке продуктов с сильными красящими свойствами (например, моркови или свеклы) насадки и юмкости могут окраситься; проприте их тканью, смоченной растительным маслом, после чего промойте.
- Промойте насадки, держатель, мерный стакан, чаши, толкателей теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Нож-измельчитель поместите в чашу, а на сам нож наденьте пластиковый кожух. Запрещается погружать моторный блок и редукторы в любые жидкости, а также промывать их под струей воды или помещать в посудомоечную машину.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, его необходимо очистить.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг моторного блока.
- Храните блендерный набор в сухом прохладном недоступном для детей месте.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1000 Вт
- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применяемым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/service>. Спросы связи с сервисным подразделкой: тел: +7 (981) 24-00-778, ВК: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларини-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Монолит», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
ЕАС RU C-CN.BE02.B.04923/23 от 21.06.2023 г



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛИ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона из-готовителем с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-представителя в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредставления вышеуказанных документов, если эта информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочных действий владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, копбы, тарелки, подставки, решетки, вертепы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействия) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынуыш!

ТМ CENTEK еніндерін таңдағанының үшін рахмет.
Біз көлілдік беремін мінсіз жұмыс істеу осы бүйіндар
сақтайтырымы, оны пайдалану ережелері.

АСПАЛАҮЩ АРНАЛУ

Азық-түлік еніндерін араластыруға арналған. Блендер жыныстыры туристы, құрал болып табылады және енергесіттік мақсаттарда лайдалануға арналмаған!

1. ҚАУПІСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сон-дай-ақ күршілікпен, мәрзімден бұрын істен шығуын бодылдырау үшін теменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Аспалты пайдалануға ингер алғында осы нұсқаулықпен МҰЖИДТЫ ТАНЫСЫҢЫЗ.
- Осы нұсқаулықты, касалық, чек пен құралдың қалтамасын сактаңыз. Жағалған жағдайда пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспал көпілдіктен алғында. Құралының тек макстаңынан салынады.
- Құралының жылу жөніндегі жаңы қойынанда, оны тікелей күн саулеес мен ылғалға үшіртаптанды (суга және басқа сыйықтықтарға батыруға тыбым салынады). Құралды дымылғып көлемен үструга тыбым салынады.
- Құралынан ылғал түскен немесе ағын кеткен жағдайда оны деру жепіден ажыратыны.
- Құралының жұмысқ, теріс емес, тұрақсыз беттерге орнатылған. Емес накрывайте аспал.
- Кейін пайдалану және тазалау алдында аспалты сандырғаңда розеткадан электр көрсетілін. Құралының ажыратын кезде күт сымы үшін емес, шанышының алызың жарне тартыны.
- Қут сымының зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырылау үшін ауыстыруды дайындауды, сервистік қызметті немесе осыған үкес айналған жүргізу тиіс.
- Аспалты қаралуынан калдырынаның қаралардың қолы же жетпелітін жерде салынғанына көз жеткізіңіз.

- Аспал физикалық, сезімдік немесе ақып-ой қабілеттері тәмем адамдардың (балалардың коса алғанда) пайдалануына немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білім болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауілсіздігіне жауапты адамның аспалты пайдалануы тұралы нұсқа берілгенет болса, пайдалануға арналған. Құрылымен іонауға жол бермеу шіншіллік болалар бақылауда болуы көрсетілген.

- Құрылымын және оның жекелік сыймын зақындануды үнемі тек-серп отырыңыз. Ақаулы аспалты пайдалануға жол берілмейді.

Құрылымын візін жөндеу түрлістік. Білікті манадарда жүгінің.

- Чек түпнұсқа соралып, белшектерді пайдалануға рұқсат етіледі.

Жеткізу жинағына кірмейтін керек-жараптарды пайдаланбаңыз.

- Пайдалануда бастамын бұрын электр жөлісінің кернеу аспалты көрсетілгенге сәйкес көлітпейтін көз жеткізіңіз.

- Құрылымын кослас бұрын, оны толық және дұрыс хинапанына көз жеткізіңіз.

- Егер от еткір жиектері бар заттардың жиектеріне тиіп кетсе, қандай да бір заттармен кысылғыш немесе оралған болса, электр сымын тартпаңыз; ыстық заттардың күт аспалтының тиізбесін.

- Құрылымын құрылғынан білікті емес араласу немесе осы Нұсқа-ұлықта көрсетілген құрылымын пайдалану ережелерін сактама жағдайында көліпдік жойылады.

- Аспалты тек жерде түйіктату түйіспесі бар электр жөлісінің розеткаларына қосындық, жерде түйіктату сымын бар тек екінші полости 10 А түтті үзақтыштарды пайдаланыңыз.

- бір уақытта бірнеше энергияның қажет етегін құралдарды пайдаланбаңыз-бұл түрлүү үй-жайлардың электр жөлісіндегі ақауларға ақепту мүмкін.

- Құрылымын қозғалыста толық тоқтаганнан кейін ғана белшек-төлеу болады.

- Құрылымын қолдануға болмайды, егер:

- электр сымын зақындалған;
- құрылымын көрінетін зақынғыма ие;
- құрылымын бийктікен құлады;
- құрылымын ылғалан түсти.

- Егер Сіз аспалты қадағаланыңыз оштуруши!

- Аспалты 0 °C темен 35 °C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспал узак үақыт 0 °C темен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жыныспытын үй-жайларда қойыңыз.

- Ашаңыз электр жөлісінде үстамаңыз: егер аспал дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шу, діріл және т.б.), белшектен немесе жинау ап-дұнда; ербір пайдаланғаннан кейін. Егер сіз тіліңіз қысқа уақытқа кетуіңіз керек болса, құрылымын арқашан жөндең ақыратыңыз.

- Бұлып-тую материалдарды балалар шіншіллік ақауларында қауітті болуы мүмкін және арнайы болынған орынға жиналуы тиіс.

Тасымалдау (тасымалдауда), атқаша бойынша ерекше шарттар: жоқ.

- Егер сіз құралды пайдалану шіншіллік аспалтынан көз жеткізіңіз, оны осы нұсқаулық мен бірге жиберіңіз.

НАЗАР!

Электр тогымен зақындану қаупі! Ешқашан Құрылымын сұға батырмасы!

НАЗАР!

Орттің, қауіп-қатері! Ешқашан аспалтың, тез тутанатын сыйықтықтармен және жананыш материалдармен жанасуына жол берменең!

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Блендер қышам деңеге және берік құрылымға ие. Оның комегімен сіз поре сорпаларын, тұздықтарды, балалар тағамын, сұт коктейльдерді арапастыруға) және жұмыс қызын ингредиенттерді (мысалы, пюре, балалар тағамын дайындауда арапланған віндерді арапастыруға арналған.

ҚОЛ БЛЕНДЕРІ

Блендер сыйықтықтарды арапастыруға (мысалы, сүт өнімдерін, тұздықтарды, жәмсіз шыныдарын, сорпаларды, сусындар мен коктейльдерді арапастыруға) және жұмыс қызын ингредиенттерді (мысалы, пюре, балалар тағамын дайындауда арапланған віндерді арапастыруға арналған.

1. Блендер салтамасын орнатып және құрылымын электр жөлісіне қосыңыз.

2. Кесу дискинің қақлағын топырымен стаканаға салыңыз.

3. Құрылымын қосу шіншіллік режимдің көзүйесінде қосу түйімсін немесе TURBO режимін түйісін басыңыз.

4. Барлық ингредиенттерді біркелкі арапастыру үшін құрылымын баяу жоғары-тәмем және шеңбер бойымен жылжытыңыз.

МИКСЕР

Арапастырығыш кремді, жұмыртқаның ағын, десерттерді және т. б. шайқауға арапланған.

1. Құрылымын салтама-висканы салыңыз.

2. Құрылымын электр жөлісіне қосыңыз.

3. Ингредиенттерді ыдыска салыңыз (жақсы натижеге қол жеткізу үшін үлкен және терең ыдысады қолданыңыз).

4. Висканы толықтырып шайқауға арналған вінде батырыңыз. Шашырамас үшін баяу жылдамдықпен үрдуды бастаңыз.

ЧОППЕР

Ұсақтауғыш ет, ірімшік, пияз, шептер, сарымсак, сәбіз, жаңғақ, жаңғақ, бадам және т.б. ұнтақтауға арапланған.

Мұсқат жәнғағы, кофе дәндөр, жарма сиқыттығынде қатты тағамдарды ұсақтауға түрлістік.

Ұсақтауғышты қолданаң алдыңда:

- Өнімдерді қишине кесектеңтеге кесіңіз;

- Шел сабактартын, жаңғақ, қабынын алып тастаңыз;

- Жойындың сүмектері, сіңірде мен хращи етте.

- 1. Ышықтау ұсақтауғышты стаканың байланыс оргалысын орнатыңыз және бекітіңіз.

- 2. Ингредиенттерді (250 г артық емес) ыдыска салыңыз.

- 3. Ұсақтауғышты қақлағын орнатыңыз.

- 4. Блендер корпусын мұфтаға салыңыз және оның жақсы бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

- 5. Құрылымын қосу шіншіллік режимін түйімсін басыңыз.

- 6. Жұмысты аяқтағаннан кейін блендер корпусын Чоппер стаканын ажырату үшін салтамаларды ажырату түйімсін басыңыз.

- 7. Қақлағын шешіп, көзүйесінде қарсы бураңыз.

- 8. Ұсақтауғыштың аблайын бурап, тартып алыңыз.

КАМЫР ЖУУРУЧУ САЛТАМА

Қамыр иегіш салтама қамыр мен пісір қоспаларын илеуге арапланған.

1. Қойындың насадиду-тестемен тостаганға блендерного тери.

2. Ингредиенттерді ыдыска салыңыз (ұсынылған көлем мен өндөр үақыты көстін қарасыз).

Жақсы натижеге қол жеткізу үшін алдымен сыйық ингредиент-терді салыңыз, содан кейін құрғак ингредиенттерді қосыңыз.

4. ЖҰМЫС ТВРТІВІ

ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДЫҚ

Құрылымын электр жөлісінде кослас бұрын, желідегі кернеу құрылымда көрсетілгенде сәйкес көлітпейтін көз жеткізіңіз.

Жойындың бұлып-түтінін материалдар. Салтаманы тазаланың («құрылымын күт» белгімін қарасыз).

Рецепт	Үн көлемі	Уақыты	Жылдамдық
Макаронға арналған қамыр	500 г	60 сек	Turbo
Торт қостасы	200 г	60 сек	Turbo
3. Блендер жиынтығының қақлағын сағат тіліне қарсы бұрап орнатыңыз.			
4. Блендер корпусын ыдыстағы түсті коннекторға салыңыз.			
5. Шашураудың алдын алу үшін итергіш Жем құбырына орнатыңыз.			
6. TURBO режимдің басыл карман түрнүз. TURBO режимнің колдонғондо, шайман максималдану ылдамдықты иштейт. Бул режимде сиз жылмайқан ылдамдық башкаруну қолдана албайсыз. Ар дайым, биринчи араплаштурудан кийин, шайманға 30 минут бөй музгадаңған жол бериниз.			
7. Иштөв меннегін аялтаганды, майдалагычтың корпусун майдалагытын табағын ажырату үчүн саптамалардың ажырату басылғын салыңыз.			
8. Сайттың розеттадан ынтармыңыз.			
9. Капкагын буруп, табактың ичиндеғисин жок кылышыңыз.			

ЕКІ ЖАҚТАЙ DISK УСАҚТАШЫ-УСАҚТАШЫ

Бұл диск кияр, сабіс, картоп, пияз және пияз және ірімшіктің кейір түрлері сияқта көніндердің кесуға немесе майдалапуға арналған. Мұз төшөткөрін тегістегі шашақтан дискин қолданалғанбасы. Дискин қолыңызда үстегандың алғы болыңыз-дискин кесушиектері ете өткір. 1. Қойыңыз усташа жүзеде тостағанға блендердегер төрү. 2. Дискин салыңыз. 3. Блендер жинағының қақлағын сағат тіліне қарсы бұрау арқылы орнатыңыз. 4. Ингредиенттердің көзметтің тесікке салыңыз. - Үлкен өнімдердің алғы-ана кесінді, олар қызыметтің тесікке салыңыз. - Жақсы натижеге қол жетілу үшін саңылауда біркелкі толтырыңыз. - Қажақ болған жағдайда өндөр көлемін ингредиенттерді керек үсқату өнімдердің ал мешеде береे отырып, аспалқа демалыс аралықтарда. 5. Блендер корпусын ыдыстағы түсті коннекторға салыңыз. 6. Итергіш жеру үшін тесікке салыңыз. 7. Жұмыс кезінде итергіштеге қатты қысым жасамаңыз. 8. Жұмысты аялтаганнан кейін блендер корпусын блендер жинағының ыдысынан ажырату үшін саптамалардың ажырату түмесін басыңыз. 10. Қақлақты бұрап, тостағанғы мазмұнын алыңыз.

ТЕКШЕЛЕП КЕСУ

Көніндер шикі және қайнатылған көніндер мен жемістегі кішкене текшелерге кесуге арналған. Салтынандағы, сыйектері бар тағамдарды, мұздатылған ингредиенттерді ұнтақтауга арналған құрылғыны пайдалануға тыбым салыңында. Көнсөнгер егер сіз ал түрлі өнімдегі текшелерге арналған көніндердің тазаламай кесінді кесе, еркашан ен жұмысқа ингредиенттерден бастаңыз. Мысалы, жеміс салаты үшін алдымен бәнанды, содан кейін мангоны кесіп, соңында алма кесіңіз. 1. Кесінді саптамалардың салыңы да, бекіту үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз. 2. Дискин пышқаттармен жоғары қройыңыз. Дискин кесу жиектері ете өткір, сондай-тән оларды үкіметтің усташа!

3. Блендер жинағының қақлағын орнатыңыз. Бекіту үшін қақлақты сағат тіліне қарсы бұраңыз.

- Блендер корпусын блендер жиынтығының қақлағындағы түсті коннекторға салыңыз. Есекту. егер қақлақты жабу мүмкін болмаса, пышқатың дұрыс орнатылғаны тексеріңіз.
- Ингредиенттердің көзметтің тесікке салыңыз.
- Күрілғының қосу үшін TURBO режим түмесін басын тұрыңыз. TURBO түмесін пайдаланған кезде қүрілғының максималды жылдамдықта жұмыс істейді. Бұл режимде сіз жылдамдықты біртіндегі реттей алмайсыз.
- Жұмыс кезінде итергіштеге қатты қысым жасамаңыз.
- Жұмысты аялтаганнан кейін блендер корпусын блендер жинағының ыдысынан ажырату үшін саптамалардың ажырату түмесін басыңыз.
- Қақлақты бұрап, тостағанғы мазмұнын алыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ КУТУ

Блендер саптамасының, үсқатышты пышқатардың және кесіш саптамалардың көзметті жүздері еткір және қауіпті. Бұл саптамалардың еткі мүкштің өндөріңі!

- Қүрілғыны тазалапас бұрын оны электр жілісін ажыратыңыз.
- Барлық саптамалардың алғашкынан ажыратыңыз.
- Мотор блогы мен редукторлардың тазалапау үшін сәл дымың шуберекті пайдаланыңыз, содан кейін құрттарын сұртыңыз.
- Тұды немесе қышқыл өндірінен ажыратын кейін қолданылатын саптамалардың дереу сүмен шаю көрек.
- Құші бағыш қасиеттері бар өнімдерді (мысалы, сабіс немесе қызыла) өндөрткін көзметтің көзде саптамалар мен контейнерлер болыту мүмкін; оларды есімдік майнаған шуберектен сұртыңыз, содан кейін шайныңыз.
- Саптамаларды, үстәштың, ешеуіш шыныңызды, тостағандар, итергішті байтарап жұбын заттен жыныс салыңыз, шайның және құргатыныңыз.
- Пышқат-майдалапың қойыңыз тостағанға, ал өзі пышқат, кину пластик қаптама. Мотор блогы мен редукторлардың кез-келген сүйкіткішкің батыруға, сондай-ақ олардың алғындық сұндық астында жууға жағдайда өзінен жыныс машинаға салуға тыйым салыңында.
- Қүрілғының узак, үзак сақтау үшін алып тастамас бұрын оны тазартыр көрек.
- Электр сүмнигін блогының алайнасына орамаңыз.
- Блендер жинағын балалардың қолы жетпестігін салыңын, құрғақ жерде сақтаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Номиналды көрнекі: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1000 Вт
- Максималды қуаты: 1500 Вт



7. ҚУРАЛДЫ ҚАДЕТЕ ЖАРАПТЫ

Аспал қызымет ету мерзімі аялтаганнан кейін адettегі тұрыстық қоқыстардан болек кадеге жарагатылу мүмкін. Оны Электрондық аспалынан құралдардан қайта өндеуге арналған жағдайда пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім үшін қызымет ету мерзімі бүйім оны пайдалану жаңайған нұсқаулықта және қолданылатын техникалық стандарттарға қатан сәйкестікте пайдаланылғандайтада, соғыс тұтынуышға сату күнінен бастап 5 жылдың курайды. Қызымет мерзімі аялтаганнан кейін аспалынан одан алған пайдалану бойынша үснегар алу үшін жақын мандағы авторлардыңған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйының шығарылған күні сериялық номірде қорсетілген (2 және

3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспалқа қызымет көрсету бойынша маселептер туындағанда немесе аспал бұзылса, CЕНТЕК сауда маркасының авторлардыңған сервис орталығынан хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайы <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистің кодау жорғыту орталығынан байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd, «Парина-Сервис» ЖШҚ, бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар кабылдауда үйнелінген атапысы: «Moneytor» ЖШҚ, Астана қаласы, Жанібек Тархан қ, 9-й, 5-кант. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Внімінній сайтестік сертификация бар:
ЕАЭС RU С-Н.ВЕ02.В.04923/23 - 21.06.2023 ж. бастап.



9. ӨНДІРІШУ ЖӘНЕ ИМПОРТАУШЫ

Импортатшы: И.П. Асруман К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРЫМЕТТІ ТҮТҮНУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соғыс тұтынуышға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік тапонымен өндірішүү осы құралдың жарамдылығын растайды және өндіріштің кінасасын туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемен езініледі.

КЕПІЛДІК ҚЫЗЕМТІ КОРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік кеселі рецимдеу шарттарын сактапау қажеттің жағдайда жарамды: үлгінің атаяу, онці серпілік немірі, сату күні қорсетілген дайындаудыңның түпнусқасы, кепілдік тапоның дұрыс және нақты толтыру, сатуны фирманың мөрі және өндіріштің тапондағы сатуша фирмалық болын, вікілін, копы, арбір жыртылышын купондардаңындар, салтыр, атапынан жағдайда өзінен жыныс жағдайда.
2. Жоғарыда көрсетілген күжаттар үсненіліккен жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық, емес, анық, емес, қармақ-қайшы болса, өндіріш кепілдік қызыметтегіде бар тару құралының візе қандырады.
3. Кепілдік кеселің үшінде мерзімді қызыметтің көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралдың балтауды қамтыймайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
 - механикалық зақын;
 - құрілғының, табиги тозуы;
 - пайдалану шарттарын сактамау немесе іесінің қате арекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиги атаптар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаудың тауелсіз басқа да себептер;
 - аспалтың шыға бөгде заттардың, сүйкіткіштардың, жәндіктердің түсүсі;
 - өкілдік емес түсініліккен жағдайда пайдалану жаңайған көзделікке деңгежеңнен енгізу;
 - аспалтың касып мактасы пайдалану жаңайған көзделікке деңгежеңнен асып түседі);
 - аспалтың мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келейтін көреккендегінші телекоммуникациялық жаңа кабельдік жөлдегерге қосу;
 - бұйының таменде саламаланған көрек-жартастыңын істен шыны, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе жаңе бүйімді болшектемен байланысты болмаса:

- Երկլողմանի սկավառակ մասի կտրատելու և քերելու համար - 1 հաս
11. Խոլոխանմանի - 1 հաս
12. Բնշերենի հավաքածոնի տարա 2.0 լ ծավալով - 1 հաս
13. Անդացուցիչ կափարիչ - 1 հաս
14. Աստրացուցիչ բանակ - 1 հաս
15. Անդացուցիչ բանակ 500 կ ծավալով - 1 հաս
16. Օգուագրողի ճեղարկ - 1 հաս

ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԿՈՇԱԿՆԵՐԸ

Ա. Հզորության սահման կրտքայիշի
Բ. Հիմնական ռեժիմի միջաման կրծակ
Գ. TURBO ռեժիմի կրծակ
Դ. Ազդրությունը համեմունքը

4. ԱՌԵԱՏԱՆԻ ԿԱՐԳԸ ԱՌԵԱՏԱՆԻ ՆԱԽԱՌԱՌԱՄՍՈՒԹՅ

Սարքը Եթեկանական ցանցին միացնելոց առաջ համզվեր, որ Եթեկանական ցանցին մարմար համապատասխանություն է սարքի վրա նշված լրամասն: Ժեռացեց փաթեթավորման բոլոր կողմերուն: Սարքը տարան (ներ «Ասքի խնամքը» բաժինը):

ՁԵՌՔԻ ԲԺԵՄՆԵՐ

Ձեներեն նախատեսված է հեղուկներ (օրինակ՝ կաթանաթեր, սուսներ, մրգագրիթեր, ապուրներ, ըստակերներ և նիկուներ) և փափակ բաղադրիչներ (օրինակ՝ պայուն, մանկական սննդուն) խառնելու համար:

1. Տեղադրեք բլենդերի կցողորդ և միացրեք սարքը Եթեկանական ցանցին:
2. Կտրող սկավառակի պաշտպանիչ ծածկին ամբողջովին հեցներք քանակի մեջ:
3. Սեղմեք հիմնական ռեժիմի միջաման կրծակը կամ TURBO ռեժիմի կրծակը ապրություն համար:
4. Համարդորդ տեղաշատթեք սարքը վկրն-մերկ և շրջանաձն՝ բոլոր բաղադրիչները համապատասխան խառնելու համար:

ՀԱՐԴ

Հարդի նախատեսված է սերուց, նի սպահուակուներ, աղանդեր և այլ սիրտեր համար:

1. Կցիք հարդը կցողորդ սարքին:
2. Միացրեք սարքը Եթեկանական ցանցին:
3. Տեղադրեք բաղադրիչները տարայի մեջ (յավագոյն արդյունքի համար օգտագործեք մեծ, խոր տարայի):
4. Հարդը կցողորդի ամբողջովին բլենդերը սննդի մեջ ողը պետք է հանել: Ցայտերից խուսափենու համար հարդը դաշտայ արագությամբ:

ԱՄԱՐՄՈՒԹՅ

Խոտարույսեր, սխտոր, գազար, ընկույզ, ալնդուկ, նուշ մալացիւթյուն համար: Օգուագրողը TURBO ռեժիմի կրծակը սննդուն մալացիւթյուն համար:

Մի փոքր մալացիւթյունը, սիրտի հատիկները և հացահատիկները:

Սախարացուցիչը օգտագործելուց առաջ՝ - կտրատեք սննդուն մասի կտրութերի,

- հետադրեք խոտարույսերի ցորունները, ընկույզների կենակները, - հիմարեց մին սուրունները, շլեքը և աճմանները:

1. Տեղադրեք դասակը մամրացուցիչի բաժակի կենարոնում և ամբողջով եք:

2. Լցուց բաղադրիչները տարայի մեջ (250 գրամից ոչ ավելի):

3. Դրեմ մալացիւթյունը կափարիչը:

4. Տեղադրեք բլենդերի կրտքայի մամրացուցիչի տարայի ամսակի վրա և ամսուն սեղմեց այս:

5. Մերժեք TURBO ռեժիմի կրծակը սարքը միացելու համար:

6. Մշխանական պավառուից հետո սեղմեք կրողունները համեմունքը կրծակը՝ բլենդերի կրոպակը մանրացուցիչի բաժակից առանձնացնելու համար:

7. Պոտու կափարիչը ճամացուցիչը պարի համառակ ուղղությամբ և վեր բարձրացնելու համար այս:

8. Խանեք խանակը զգուշողն պստերով և դեպի Ձեզ քաշելով այս:

ԽԱՌԱԿՆԱՌՈՒԾ

Խորախանակին կցողորդ նախատեսված է տարրեք խմորներ խառնելու համար:

1. Տեղադրեք խորախանակին կցողորդ բլենդերի տարայի վրա:

2. Լցուց բաղադրիչները տարայի մեջ (ծավալը և ժամանակը տես առանձնություն):

Լավագույն արդյունքի համար նախ ավելացրեք հեղուկը բաղադրիչները, ապա չոր բաղադրիչները:

Բաղադրատումը Այսոր ծավալը Ժամանակ Արագույթը

Խմոր մակարոնի	500 գ	60 վրկ	Turbo
Խմամբ			
Տորո խառնուկը	200 գ	60 վրկ	Turbo

3. Տեղադրեք բլենդերին համարածողի կափարիչը՝ պատճենով այս ճամացուցիչը պարի համառակ ուղղությամբ:

4. Ձեներեն կրոպակը մոցրեք տարայի համապատասխան անցքի մեջ:

5. Տեղադրեք միջից մասակարամն խորովկայի մեջ ցայտերը կախենու համար:

6. Սեղմեք և սեղման պահեք TURBO ռեժիմի կրծակը: TURBO կրծակը սեղմեքին սարքը աշխատում է առավելագույն արագությամբ: Այս ռեժիմն ողը չեք կարող օգտագործեք արագության ասինն կարգավորում:

ԴԻՇԱՐՈՐԻԹՅՈՒՆ

Միշտ առաջանակը համար թողեք, որ սարքը սաշոյ 30 րովէ:

7. Մշխանական պավառուից հետո սեղմեք կրողունները համեմունքը կրծակը՝ բլենդերի կրոպակը մոցրեք տարայի առանձնացնելու համար:

8. Հանեք Եթեկանական լարի խորոց վարդակից:

9. Ծրջեք կափարիչը և հանեք տարայի պարունակությունը:

ԵՐԿԱՌՈՄԱՆԻ ՍԿԱՎԱՐԱԿ

ԿՏՐԻՉ-ԵԹԻՐԸ

Այս սկավառակը նախատեսված է բալշաբերների կորերու կամ բերելու համար, ինչպես օրինակ՝ վարունա, գազար, կարտոֆիլ, պարու, և ապահով ողը տեսակներ:

Եթեք մի օգանոպիտը պակասակը սառացնի խորախորդը մանրացնելու համար: Չորս Եթի սկավառակը առաջին առաջին մեջ:

1. Տեղադրեք կորիչի հեմանը բլենդերի տարայի մեջ:

2. Տեղադրեք սկավառակը:

3. Տեղադրեք բլենդերին հավաքածոնի կափարիչը՝ շրջելով այս ճամացուցիչը պարի ողորովայակը, մինչև սեղմեքի հր տեղուու:

4. Դրեմ բաղադրիչները մատակարամն անցքի մեջ:

- Խորշ մնանակը կորատեք մատակարամն անցքի մեջ:

- Ողորովայակը կորուսը պարունակամն անցքի մեջ:

- Ավագույն արդյունքի համար սկավառակը անցքի մեջ:

- Եթե բաղադրիչների քանակը մեծ է, ապա անհրաժեշտ է դրանը կախառնել-Եթի մաս առ մաս՝ ողոր տարու ողը ապահովանական անցքունակությունը:

5. Բլենդերի կրոպակը մոցրեք տարայի համապատասխան անցքի մեջ:

6. Տեղադրեք միջից մասակարամն խորովկայի մեջ:

7. Սեղմեք և սեղման պահեք TURBO ռեժիմի կրծակը:

8. Ուժեք մի տեղմեք միջից աշխատական ըլքարեալ:

9. Աշխատական պարափակը հետո սեղմեք կրողունքուն համերու կրծակը՝ բլենդերի կրոպակը տարայի առաջանացնելու համար:

10. Ծրջեք կափարիչը և հանեք տարայի պարունակությունը:

ԽՈՐԱՎԱՐՈՒԾԻ ԿՐՏԱԾՈՒՄ

Տարան նախատեսված է հոմ և եփած բաշխարեննեն ու մրգեր վիզ խորավարուների կորատեք համար:

Մի օգանոպիտը սարքը լրջու մուտք, ուղղություն պատճենու, սատելիան բաղադրիչների մասակարամն անցքի մեջ:

Խորիորդ, եթ ամականը մուտք աշխատական ըլքարեալ:

Աշխատական պարափակը հետո սեղմեք կրողունքուն համերու կրծակը՝ բլենդերի կրոպակը տարայի առաջանացնելու համար:

Որինակ մրգափակ աղանդը համար սախ կորատեք բանասը, պահանձնելու մասնակը և վերանդուրը:

1. Տեղադրեք միջից մասակարամն կորատեք կցողորդ և պատճեն այս ճամացուցիչը պարի համառակ ուղղությամբ:

2. Տեղադրեք սկավառակը կորուսը շերեք դժու վեր:

Աշխատական կորուսը եղանգու եղանգու շատ տր են, այսպէս որ գգուշուն վկայ որ աղանդը:

3. Տեղադրեք բլենդերին հավաքածոնի կափարիչը:

Պատճեն կափարիչը ճամացուցիչը պարի հակառակ ուղղությամբ անցքանակ համար:

4. Տեղադրեք բլենդերի կրոպակը բլենդերին հավաքածոնի կափարիչը համապատասխան անցքի մեջ: Հշում. Եթ կափարիչը մարդակը չէ փակել, ստուգք պարունակը ամրացնելու համար:

5. Լցուց բաղադրիչները աղանդը մասակարամն անցքի մեջ:

6. Սեղմեք և սեղման պահեք TURBO ռեժիմի կրծակը սարքը սառացնելու մասնակարամն անցքի մեջ:

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу көркөтөөчү!
ТМ CENTEK виңмдерүн тандаганыңız γүчүн раҳмат.
Биз анын иштешине, колдонуу зрежелерин туура
аткарсаңыз, кепилдик беребиз.

ШАЙМАНПЫН МАКСАТЫ

Тамак-аш азыктарды тез майдало жана каршытыру учун.
Майдалагыч топтому бул тиричилик шайманы жана өнер жай максаттар
учин колдонулыбай!

1. КООПСУЗЛУУ ШАРАДАР

1. КООПСУДУУ ЧАГЫР
Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды болтурбоо үчүн, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирлиген шарттада сакталышты көрөк:

- Тиршес жарылтак сакталыны көрек.
 - Шайманды ишке киригзеден мурун берилген көлдөнмөнү жакшылып окуп чыгызы.
 - Берилген көрсөтмөнү, квантациясын жана күтүсүн сактаңыз. Жогол-ғон учурда көлдөнүү бөвчина көлдөнүү жаңырылбайт, мындай шайманд кепилдиктен алынат. Шайманды макстасына ылайык гана көлдөнүңүз.
 - Шайманды жылуулук блукастарынын жайында койбонуц, күндин нурна жана нымдуулукту жолотпоңуз (суга жана башка суюктуктарга батыр-ғанга тышы салынат). Шайманды суу көлдер менен тишигүү түшүү салынат.
 - Шайманды суу кирип кетсе же ичинен суу ағып кетсе, аны дароо токтоң ажыратызы.
 - Шайманды жумшак, тегим эмес, түрүкүз жерлерге койбонуз. Шаймандын үстүн жаппаңыз.
 - Шайманды көлдөнүудан кийин же тазалоонун алдында электр тар-магынан ахырттыңыз. Өчүрүп жатканда зымынан эмес, сыйгычынан кармал сууруңуз.
 - Эгерде электр зымын бузулган болсо, кооптуу кырдаад болбаш учун, аны еңдүрүүчү, ыйгарын укукту төйлөө борбору же квалификациялуу адистер алыштырыши көрек.
 - Шайманды каросууз калтырбаңыз. Электр зымын балдар жетпеген жерде болгонун текшерин алыңыз.
 - Шайман физикалык, сезимтап жана ақыл-эс мүмкүнчүлүктөрү төмөн адамдарга (балдарга) көлдөнүуга арналган эмес, эгер алар алардын көзөмөлүндө болбос. Балдар шайманд менен ойнобосу үчүн аларды көзөмөлдөш көрек.
 - Шайманды жана анын электр зымын зыяндарды болбогонун ар дайым текшерип түрүзу. Бузук шайманды көлдөнүуга уруксат берилбейт. Шаймандын визүал ондоңтого аракет кылбашыз. Квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.
 - Оригиналдуу гана замалыкта белүктүрүн көлдөнүуга уруксат берилет. Топтомдо келбеген буюмдарды көлдөнбонуц.
 - Иштегүүдөн мурун, электр тармагындағы қызылцуу шайманды көрсөтүлүп тургана тура көлзэрин текшериниз.
 - Шаймандын күйүнүзүден мурун, анын туура жана толтуг менен чогул-ганның текүйин.

- Эгерде электр зымы курч утту нерселердин четине тийип турса, буюмдарга қысылып турса же чырмалып калса, аны тартпаңыз; электр зымын ысык нерселерге тийгенине жол бербекиз.

- Шаймандың түзмегүне квалификациясын кийлигигишен учурда же берилген колдономдо көлтирилген шайманды иштегүү эрежелері сактапбаса, кепидик жокко чыгарылат.
 - Шайманды жерге туташкан розеткаларга гана туташтырыңыз, жерге еткөргүчүү 10 А түндөгө эки уюлдуу узартуу зымырдан көлдөнүүнүз.
 - Бир эпшүүрда бир нече энергияны талап кылган шаймандарды көлдөнбөйсүз, бул туркай жайгардын электр тармагындағы кейінгілердү жаратылыш мүмкүн.
 - Шаймандың кыймылдатык толгуу менен токтогоду гана ажыратсаныз болот.
 - Шаймандың көлдөнгөнүн сунуштапбайт, егер:
 - электр зымы бузулган болсо;
 - шаймандың көрүнүп турган зымыны болсо;
 - шаймандың биниктитен түшүп кетсе;
 - шаймандың үстүнү суу тегүлсө.
 - Эгер сиз шаймандың көлдөнбөсөнүз, анын өчүк болгонун текшерип алыңыз.

- Шайманды 0 °С дан темен же 35 °С дан жогору температурада колданбонуз. Егер шайман 0 °С дан темен температурда көпкү турал каспа, аны, иттисәрдән мурых, жылбылыган болгыт кеминди 3 сантиметр түрүнчү.
 - Сайгычтың электр тармагында кармабаныз, зерг: шайман түрүн эмсек иштеп жайташ (бийк чызы-ку, дирілдәв.ж.б.); ажыратудан же күрөндүнүр; ар бир колданғондай түрүн. Эгер сиз қызыя убакытта боса дағы кетишкендеги көрек болсо, ар дайым шайманды тармактан ажыратып түрүнүз.
 - Кутугада буюмдар балдар үчүн кооптуу болушу мүмкүн жана атыйн белгүнгү жеңде сакталышты көрек

- Ташуу (алын өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.
- Егер Сиз шайманды башка адамга көлдөнууга бергизүү келсө, сураныч, анда аны берилген көлдөнүсү менен кошо өткөрүп беризүү.

- КӨҮЛ БУРУНЦУ!** Токко урунну коркунучу! Шайманды эч качан сууга батырбаңы!

КӨҮЛ БУРУНЦУ! Эрт коркунучу! Шаймандын эч качан тез күйүчүү суюктарын чечиши көрүнүп кетердөлгөнчүү ишештэй коркобасы!

2. ШАЙМАНПЫН СУРАТТАЛУШУ

2. ШАЛДАГЫНДЫР СИГЕТПӨШТ

Майдалагыч тыгыз корпуста жана бекем түзулушкээ зэ. Майдалагычтын жардамы менен поре-шорп, соус, балдар азыры, сут коктейл ж.б. азырткай оңдасат. Майдалагыч тазало жана тийвөй учун аябай оңдай. Аптыса бирдин инчиде майдалагыч топту - баш майдалагыч, арапалыгыч, туурагыч, камыр жууруучы жана торт бургүчкү кесүү учун саптама би топтолуп!

Негизги мундемделер :

- Ылдаңдықтын 2 режими
- TURBO режими
- Жылмакай күч башкаруу
- Жогорку сапаттагы болотон жасалган материалдар
- Металлы кыстаруулар
- LED - иш көрсөткүчү

- Эки тараптуу кескич - майдалагыч
 - Төрт бүрчтүк кесүү үчүн бычак (8×8 мм)
 - Төрт бүрчтүк кесүү үчүн идиш (2 литр)
 - Атайын бычакты курунтуу

3. ТОЛУКТУК ЖАНА БАШКАРУУ БАСКЫЧТАРЫ

 1. Майдалагычтын корпусу - 1 д.
 2. Майдалагыч саптама - 1 д.
 3. Арапаштыргычты бекитүү - 1 д.
 4. Арапаштыргыч - 1 д.
 5. Капкаактуу пластик стакан (көлемү 600 мл.) - 1 д.
 6. Түрткүч - 1 д.

3. ТОЛУКТУК ЖАНА БАШКАРУУ БАСКЫЧТАРЫ

- Майдалагычтын корпусы - 1 д.
 - Майдалап саптама - 1 д.
 - Арапаштыргычты бекитүү - 1 д.
 - Арапаштыргыч - 1 д.
 - Капкактуу пластик стакан (көлөмү 600 мл.) - 1 д.
 - Тұртқы - 1 д.
 - Майдалагыч топтомунун капкагы - 1 д.
 - Төрт бурчук кескенең бычак - 1 д.
 - Төрт бурчук кескенең жана майдалаганга бычак - 1 д.
 - Эки гараптуу туурагы диск - 1 д.
 - Камыр жүрүчү саптама - 1 д.
 - Майдалагыч топтомунун табагы (2 л.) - 1 д.
 - Туурагычтын капкагы - 1 д.
 - Туурагычтын бычагы - 1 д.
 - Туурагычтын стаканы (500 мл) - 1 д.
 - Коллонуччин жекетилгиси - 1 д.

БАШКАРУУ БАСКЫЧТАРЫН ЛАЙЫЛЛОО

- A. Жылмакай күч башкаруу
 - B. Негизги режимди күйгүзүү баскычы
 - C. TURBO режимдин баскычы
 - D. Салтамаларын ажыратууда баскычы

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

ИШТӨӨГӨ ДАЯРДАНУУ

Шайманды электр тармагына кошуудан мурун, тармактагы чыңалу шаймандада көрсөтүлүп турғанға туура келәзгүн текшерилүү. Кутудагы белүктөрүн жок кылышыз.

КОЛ МЕНЕҢ МАЙДАЛАГЫЧ

Саптамасын тазалаңыз («Шайманга кам көрүү» белгүмүнен караңыз). Майдалагы суусундуктарды араплаштырганга (мисалы, сүт азыктарады, соустарды, жемши ширлепеди, шорполорду, суусундук менен коктейльдерди) жана жумшак азыктарды араплаштырганга (мисалы, пюре, балдардын та-магыл даирдагандын көрек азыктады).

1. Майдалайтын салтамасын ортоң, шайманды электр тармагына ту-таштырыңыз.
 2. Бынан көркөнде кепинди толуп менен стакана түшүрүңүз.
 3. Шайманды иштептүү учун, негизги режимдин күйгүзүү баскычын же TURBO режимин басыңыз.
 4. Шайманды бардык азыктарды тегиз араплаштыру учун, тетерек жол менен ейде - ылдаш жылдызының.

АРАЛАШТЫРГЫЧ

- Шайманга алаштыргыч - саптаманы орнотуңуз.
- Шайманды электр тармагына туташтырыңыз.
- Азықтарды табактын ичине салыңыз (жакши жыйынтык үчүн чоң жана терең табакты көлдөнүңуз).
- Арапалаштыргычты арапалашып жаткан азықтын ичине толугу менен батырыңыз. Чачырап кетпешүү үчүн, арапалаштырууну жай ылдамдыкта жасаңыз.

ТУРАГЫЧ

Турагыч эти, сирды, пиязды, жашылдыктарды, сарымсакты, сабизди, гречес жаңгартарды, токой жаңгартарды, бадамларды ж. б. оюп саяктуу азықтарды майдалап туураганга арналган. Катуу азықтарды туурал майдалоо үчүн TURBO режимин көлдөнүңуз.

Мускат жаңғары, коф бурчактары, длан гингидри саяктуу катуу азықтарды туурал майдалаганга аракет ылбашыңыз.

Турагычты көлдөнүүдан мурву:

- Азықтарды майдалап кесип алышыңыз;
 - Жашылдыктардын вәзектерүүн, жаңгартардын кабыгын алпы салыңыз;
 - Эттеги сөөвтөрдү, тарымшытарды жана кемирчектерди алпы салыңыз.
- Бычакты турагыч стаканынын байланыш борборуна коюп, бекемдегендиңиз.
 - Азықтарды (250 г. ашласын) табактын ичине койюңуз.
 - Турагычтын капкагын орнотуңуз.
 - Майдалагычтын корпуспун оюукка салып, анын жакшы бекитилгенин текшериниз.
 - Шайманды иштетүү үчүн TURBO режиминин баскычын басыңыз.
 - Иштөө азыктагандан кийин, турагыч стакандан майдалагычтын корпуспун алу үчүн, саптаманы ажыратуу баскычын басыңыз.
 - Капкагын көрүп жана ажыратуу үчүн, капкакты саат жебесине каршы бураңыз.
 - Бычакты жай буруул, кайра артка тартып, ақырын алпы салыңыз.

КАМЫР ЖУУРУУЧУ САПТАМА

Камыр жууруучу саптама камырларды жана нан азықтарын арапалашысын арапалаштырганга арналган.

- Майдалалык топтомуну табагына камыр-жууруучу саптаманы киргизиңиз.
- Азықтарды табактын ичине коюңуз (сунуш кылынган көлемүү жана иштетүү убактысы үчүн тизмени караңыз). Жакши жыйынтык үчүн, биричи суюк, аナン коюу азықтарды салыңыз.

Рецепт	Үндүн көлемүү	Убакты	Ылдамдык
Макарон учун камыр	500 г	60 секунд	Turbo
Торт микс	200 г	60 секунд	Turbo

- Майдалагыч топтомунун капкагын, саат жебесине каршы буруул, орнотуңуз.
- Майдалагычтын корпуспун табактагы тиешелүү туташтыргычка киргизиңиз.
- Чачырап кетүү болбаш үчүн, түрткүчтүү берүү түтүккө орнотуңуз.

6. TURBO режиминдеги баскычын басып кармап турнуңуз. TURBO режиминде көлдөнгөндо, шайман максималдуу ылдамдыкта иштейт. Бул режимде сиз жылмакай ылдамдык башкарууну көлдөн албайсыз.

Ар дайым, биричини арапалаштыруудан кийин, шайманга 30 мунет бою муздалаңган жоң бериниз.

7. Иштөө менеттүү аяктагандан, майдалагычтын корпуспун майдалагычтын табагынан ажыратуу үчүн, саптамаларын ажыратуу баскычын басыңыз.

8. Сайтынан розеткадан чыгарыңыз.

9. Капкагын буруул, табактын ичиндегисин жок кылышыз.

ЭКИ ТАРАПТУУ ТУУРАГЫЧ-МАЙДАЛАГЫЧ ДИСКИ

Берилген диск азықтарды туураганга же майдалаганга арналган, мисалы бадыраң, каршыраң, пияз жана сирдың изэ бир түрлөрү саяктуу.

Эч кечи диски музду майдалаганга көлдөнбөнүү. Дискин колунузда кариаганда иштөө болунуз, - дискин кесүү кыларын айбай күрү болот.

1. Бычакты кармагычын майдалагычтын топтомундун табагына салыңыз.

2. Диски киргизиңиз.

3. Майдалагыч топтомунун капкагын, саат жебесине каршы, мунөзүү чыкылдууну чыкканаң, айланыңдыр, орнотуңуз.

4. Азықтарды берүү тешинке салыңыз :

- Биричини чоң азықтарды, берүү тешинке батат турган, кичинекей белүктөрдүү кесиңиз.
- Жакши жыйынтык үчүн, берүү тешинки бирдей топтуруңуз.

- Кеп алчамде азықтарды иштетүү керек болгондо, азықтарды болып - белүк кылыш майдалар, шайманарды ортосунда калтырыңыз.

5. Майдалагычтын корпуспун табактын тиешелүү туташтыргычына киргизиңиз.

6. Берүү тешинки ичине түрткүчтүү салыңыз.

7. Иштөө учун TURBO баскычын басып кармап турнуңуз.

8. Иштөө учурунда түрткүчтүүн истүнү катуу баспаңыз.

9. Иштөө азыктагандан кийин, майдалагычтын корпуспун майдалагычтын табагынан ажыратуу үчүн, саптамаларын ажыратуу баскычын басыңыз.

10. Капкагын буруул жана табактын ичиндегисин жок кылышыз.

ТӨРТ БУРЧТУК КЫЛЫП КЕСҮҮ

Көнтөйнер чийки жана башкан жашылчаларды жана жемиштерди кичинекей төрт бурчук кылыш кескенең арналган.

Катуу азықтарды, сөөвтөрдү бар тамактарды, тоңдуруулган азықтарды майдалаганга тилюу салынат.

- Көнеш: эгерде кесүүчүү идиши тазалабай ар кандай тамак - аш түрүн кескисиниз келсе, анда ар дайым эң жумшак азықтардан баштанаңыз.
- Мисалы, жемши салаты үчүн биричини банаң, аナン мантогу, жана эң азыңда алмаларды туралыңыз.
1. Төрт бурчук кылыш кесүү саптаманы орнотуңуз жана аны, бекемдегендиңиз үчүн, саат жебесине каршы бураңыз.
 2. Диски, бычактарын ейде көртүү, орнотуңуз. Дискин кесүү кылары айбай күрү болот, оншондуктан абылай көлдөнүңуз.
 3. Майдалагыч топтомунун капкагын орнотуңуз. Капкагын бекитүү үчүн, аны саат жебесине каршы бураңыз.

4. Майдалагычтын корпуспун табактын тиешелүү туташтыргычына киргизиңиз.

5. Азықтарды берүү тешинке салыңыз.

6. Шайманды иштетүү үчүн TURBO режиминин баскычын басып кармап турнуңуз.

7. Иштөө учурунда түрткүчтүүн истүнү катуу баспаңыз.

8. Иштөө азыктагандан кийин, майдалагычтын корпуспун майдалагычтын табагынан ажыратуу үчүн, саптамаларын ажыратуу баскычын басыңыз.

9. Капкагын буруул жана табактын ичиндегисин жок кылышыз.

ШАЙМАНГА КАМ ВОРУУ

Майдалагычтын кесүү бычактары, майдалагыч бычактары, төрт бурчук кылыш кесүү саптамалары айбай күрү болот жана көлдөнүү мунүүмүк. Берилген саптамаларды айбай күлдүйттүү менен көлдөнүңуз!

- Шайманды тазалоонуудан алдында аны электр тармагынан ажыратып көнүүз!
- Бардык саптамаларды айбай күлдүйттүү менен чыгарыңыз.

- Кыйылдыктын блогун жана редакторун тазалоо үчүн бир аз нымдуу болгон көздөмөнүү көлдөнүңуз, андан кийин күргөттүү арлык.
- Түзүдү жыкчыл азықтар менен иштегендөн кийин, көлдөнүлгүн саптамалардын дарру суу менен чайкаш керек.

- Күнчүгүү бөөчүү касметтерге эз азықтар менен иштегендөн кийин (мисалы, сабиз же кызын кызылача саяктуу) саптамалар жана идиштер түстүү болуп калышы мунүүмүк, алардын есүсүдүк майы менен нымдамлангыч чулупрек менен арлык, андан кийин чайкаш.

- Саптамаларды, кармагычты, алчамде стаканды, түрткүчтүү нейтралдуруу жууучу каражат кошулган жылуу суу менен жууп салыңыз, андан кийин чаикаш, күргүштүү.

- Майдалагыч бычакты табактын ичине салыңыз, анан бычактын вузуне пластик келинди киргизиңиз.

- Кыйылдыктын блоктуу жана редакторлордуу кандайдыр бир сүсүндүктарга батырганга, жана ошондой эле ағын сунуну астында же идиши жууучу машинада жуулганга тилюу салын俨.

- Шайманды узун убакыттагы сактого койгондун мурун, ана тазалаш керек.
- Электр үзүүн кийин күлдүйттүү блокко орбонуз.

- Майдалагыч топтомудун күргак, салыңы, балдар жетпеген жерде сактанаңыз.

ТЕХНИКАЛЫК МУНӨЗДӨМӨЛҮР

- Номиналдык чынчалуу: 220-240 В -50/60 Гц

- Номиналдык күчтүүлүгү: 1000 Вт

- Максималдык күчтүүлүгү: 1500 Вт



7. АЙЛАНА ЧИЙРӨНҮУ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРВВ

Кутусу жана шайман вузу кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мумкун болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идиши таштасы.

8. КҮБӨЛҮҮК ЖӘҢҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕМЕСИ

Осы бүйүм шүйін қызметтүү мерзімі бүйүм осы пайдалану жөніндеги нұсқаулықка және көлдөнүлдүштік техникалық стандарттарға қатында сайкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы түтүншүйға сату күнінен бастап 5 жылдың құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейн аспалты

одан ері пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мәндағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық, немірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызымет көрсету бойынша маселелер түзілдегендегі немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік колдура көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШК бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42.

Продукцияның шақшеткіс сертификаты бар:
ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.04923/23 - 21.06.2023 ж. баштап.



9. ӨНДҮРУЧУ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӘҢИҮДО МАЛЫМАТ

Импортточы: ИП Асрумян К. Ш. Дарек Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҮРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ

Барадык түзімектердүн кепилдик мөнөттөң ақыры көркөтөвчүге сатылған күнден баштап 12 ай. Кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандың жарактуу экендигин вирастайт жана өндүрүүч тарафынан кепил чыккан барадык бузууларды ақысы жою мильтедин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛЕВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун теменкүн шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапки өндүрүүчүнүн кепилдик баракасын түрә жана тақ топтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялық саны, сатылған күнү жазысы, ал кепилдик талонунда сатуучу фирмалын штами, сатуучу фирмалын вакуум купону бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай түрган, карама карши келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызынматын баш тартууга укуттуу.

2. Кепилдик теменкүн иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандың колдонуу көрсөтүсөнүн шылайык таң колдонуу;
- зөрхөлдерди жаңа коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгили менин техникалық тейлөв, тазалоо, орнотуу, шайманды эзсинин ўйнада жөндөв қамтылбайт.

4. Кепилдикке кирабеген учурлар:

- механикалық зыян;
- шаймандың табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабо же эзсинин түрүн аракеттери;
- түрүн орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (нагылган, арт, сеп ж.б.), ошондой эле сатуучу жана өндүрүүчүгө тиешеси болбогон башка себептер;
- шаймандың ичине бетен заттардын, суюктутардын, күрт-кумурскалардын кирип кетиши;
- үрүксатысты адамдар тарафынан ондоо же структуралық взгерүүлөр;
- шаймандың кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ичи көркөтөөнүн

деңгээзинен ашат). Шайманды мамлекеттік техникалық стандарттарга шылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга көшу; • буюндан теменкүн аксессуарларын иштөн чыгышы, егерде аларды алмастапуруу долбоодро каралса жана буюнду демонтаждо менин байланышпаса:

- a) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- b) сарпалуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торпор, бычактар, көлбаплар, табактар, жәзекчелер, решеткалар, вертепдер, шлангдар, туутуктер, щёткалар, тиркемелер, чаң жыныоочулар, чылкалар, жыл синиригчелер);

- батарейкалар менин иштөн шаймандар учун - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менин иштөв;

- батарейка менен иштөн шаймандар учун - батарейкаларды кубаттоо зарежелеринин бузулушынан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарафынан кошумча колдонулат жана көркөтөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына шылайык укуктарын өч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү ТМ CENTEK тин өндүрүшүн адамдарга, юл жаңыбарлырына, көркөтүү мүнкүн жана/же көркөтүчүлөрдүн жана/же башка учунчү адамдардын этияттиси аракеттерине (аракетсиздигин, форс-мажордук жагдайларга түзден-түз же кыйыр түрдө көлтирилген зыян үчүн жооп бербейт).

7. Тейлөв борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандың үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандың дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала жөргөтүүсүн взерттуу укугун өзүнүн калтырат.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

CENTEK mahsulotlarini tanlaganagini uchun minnataormiz.

Mahsulotlarimiz ushbu ko'satsmalarga muvofiq foydalanilganda sifat va xavfsizlik bol'yicha barcha zarur talablarlarga javob berishini ta'minlaymiz.

Unumli foydalaningizni tilaymiz!

QURILMANING MAQSADI

Oziq-ovqat mahsulotlarini tez maydalash va aralashtrish uchun.

Blender to'plami maishiyy tekniqa hisoblanadi va u sanoat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljalannagan!

1. XAVFSIZLIK CHORALAR

Hayot wa sog'lik uchun xavfli holatlarni vujudga kelishini, shuningdek uskunani erta ishdan chiqishini oldini olish uchun quyida ko'satsilgan shartlarga qat'iy rioya qilinishi zarur:

- Foydalishdan oldin ushbu qollanma bilan batafsil tanishib chiqing.
- Ushbu qollanma bilan saqlab qo'ying.

Foydaluvuchi qo'llanmasi yo'qotilgan tarzda u yangilanmaydi va uskuna uchun kafolat berilmaydi. Uskunadan faqatgina belgilangan maqsadda foydalanydi.

- Uskunan issiqlik manbalariga yaqin joyga qo'y mang, quyosh nurlari tik tushishidan va namuldan saqlang (suvga va boshqa suyuqliklarga botirish taqiqlanadi). Uskuna ho'l qol' bilan tegish taqiqlanadi.

- Namulik tasiriga tushganda yoki suyuqlik sizib chiqish holati kuzatilsa uskunani zudlik bilan tarmogdan uezing.

- Uskunani yumshoq, notekis va begaror sirt yuzasiga o'rnatmag. Uskunani ustini yopib qo'y mang.

- Foydalashandan soong va tozalashdan oldin uskunani elektr tarmog'dan uzbiz qo'ying. Uskunani tarmoqdan uzish vaqtida simdan emas vilkani tortib uzish zarur.

- Elektro simi shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, servis xizmat ko'satsuvchi yoki shunga o'xshash malakali xodimlar almashtirishlari kerak.

- Uskunani nazoratsiz qoldirmang. Tarmoq simi bolalar yeta olmaydigan holdigiga ishchon hosil qiling.

- Uskuna jismoniy, hissyl yoki aqly qobiliyatlari past bo'lgan yoki hayotiy tajribasi va bilimlari kan bo'lgan shaxslar (shu jumladan bolalar) tonomidan foydalanišha mo'ljalannagan, qarshi ular o'zlarining xavfsizligi uchun mas'ul shaxsler tonomidan nazorat ostida bo'lishmasa yoki uskunadan foydalanišh yor'iqnomasi bilan tanishtirilmagan bo'lishsa.

- Doimiy ravishida uskuna va uning tarmoq simi shikastlanganligini foydalanib turi. Nosuz uskunidan foydalanišh taqiqlanadi. Uskunani o'zboshimchalik bilan tarmirlamang. Malakali mutaxassislariga murojaat qiling.

- Faqat original butlovchi qismalardan foydalanišha ruxsat beriladi. Uskuna tarkibiga kirtilmagan akssessuarlardan foydalanišh.

- Doimiy ravishida oldin, elektr tarmoq'dagi kuchlanish uskunada ko'satsilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishchon hosil qiling.

- Uskunani yodishidan oldin uni to'la va togri yigilgantigiga ishchon hosil qiling.

- Agar tarmoq simi - buyumlari o'tkizir qismlariga tegib turgan bo'lsa, biror buyum bilan bosib qolginga yoki chigalashib qolgan bo'lsa uni tortmag; elektr simini issiqlarsalarga tegishiga yo'l qo'y mang.

- Ushbu yor'iqnomada ko'satsir o'tilgan foydalanišh qoidalariga rioya qilinmagan holatda va yetari malakaga ega bol'magan aralashuvlar holatida kafolat bekor qilinadi.

- Uskunan faqat yerga ularash (zazemleniye) kontakti bo'lgan elektr rozetkalari ulang, faqat 10A tipidagi ikki qutubli yerga ularash simi mavjud bo'lgan uzaytirigichlardan foydalanydi.

- Bir vaqtning o'zida bir nechta energiya talab qiladigan asboblardan foydalanišh, bu turar joy binolarining elektr tarmoq'idagi nosozliklarga olub kelishi mumkin.

- Uskunani faqat dvigatel to'lq to'xtab bo'lgandan keyin qismlarga ajarish mumkin.

- Uskunan foydalanišh mumkin emas, agar:

- elektr simi shikastlangan bo'lsa;

- uskuna sezilarli darajada shikastlangan bo'lsa;

- uskuna yuqorida tushib ketسا;

- uskunaga namlik tushsa.
- Agar siz uskunadan foydalanmayotgan bo'sangiz, uning o'chirilgantigiga ishonch hosil qiling.
- Havo harorati 0 °N dan past va 35 °N dan yugori bo'lgan hollarda uskunadan foydalananmang. Agar uskuna uzoq muddat 0 °N dan past sharoitda qolgan bo'sa, uni eng kamida yoqishdan 3 saat oldin, isitiladigan xonaga joylashtir.
- Vilkani elektr tarmog'iga ulangan holda goldirmang: agar uskuna tog'i ri ishlamayotgan bo'tsa (kuchli shovqin, tebranish va hk), qismalgarda ajratish yoki yi'g'ishdan oldin; har foydalanihsidan keyin. Hatto qisqa vaqtga uzoqlashish zaruriyati vujudga kelsa ham, doimo uskunani tarmoqdan uzb qo'ying.
- Qadoqlovchi materiallar bolalar uchun potensial havf tugdirishi mumkin va shuning uchun ularning mahsus ajratilgan joyga olib qo'yilishi zarur.
- Tashish, sotish uchun maxsus shartlar yoq.
- Agar siz qurilmani foydalanihsidan uchun boshqa shaxsiga o'tkazmoqchi bo'sangiz, iltimos, uni ushu bo'rsatma bilan birga o'tkazing.

DIQQAT

Elektr to'ki urishi xavfi! Uskunani hech qachon suvgaga botirmang!

DIQQAT

Yong'in xavfi! Uskunani hech qachon tez alanganuvchi suyuqliklar va yonuvchan materiallar bilan aloqa qilishiga yo'l qo'yamang.

2. QURILMA TASVIFI

Blender ixcham korpusuga va mustahkam dizayning ega. Uning yordamida shorvalar, souslar, bolalar ovqatlari, sut kokeytllari va boshqalarni osongina va tez tayyorlashningiz mumkin. Blenderni tozalash va unga texnik xizmat ko'stash oson.

Blender to'plami 6 tasi 1 da - bu bir uskunada blender, aralashtirgich, chopiqch, qirg'ich, xamir aralashtirgich va kubik shaklida kesish uchun biriktirma demakdir.

Asosiy xususiyatlari:

- 2 xil tezlik usuli
- TURBO usuli
- Quvvatni bir maromda boshqarish
- Yuqori sifatlari po'latdan tayorlangan qismilar
- Metall biriktirmalar
- LED ish ko'rsatkichi
- Ikti tomonlama qirg'ich-maydalagich
- Kubik shaklida kesish uchun pichog 8x8 mm
- Kubik shaklida kesish uchun 2 litr sig'imiли idish
- Pichoqalarni maxsus charxlash

3. TARKIBI VA BOSHQARUV TUGMALARI

- Blender korpusi - 1 dona

- Blender biriktirmasi - 1 dona
- Ko'pitirgich tutgichi - 1 dona
- Ko'pitirgich - 1 dona
- Qopqoqli plastik kosa, hajmi 600 ml - 1 dona
- Turtgichi - 1 dona
- Blender to'plami qopqoqli - 1 dona
- Kubik shaklida kesish uchun pichog - 1 dona
- Kubik shaklida kesish uchun biriktirma - 1 dona
- Qirg'ich va maydalash uchun 2 tomonloma disk - 1 dona
- Xamir aralashtirgich-biriktirma - 1 dona
- Blender to'plamining idishi, hajmi 2.0 l - 1 dona
- Chopiqch qopqoqli - 1 dona
- Chopiqch pichogi - 1 dona
- Chopiqch kosasi, hajmi 500 ml - 1 dona.
- Foydaluvchi qo'llanmasi - 1 dona

BOSHQARUV TUGMALARINING TAYINLANISHI

- Quvvatni bir maromda boshqarish tugmasi
- Asosiy tezlik usulini yoqish tugmasi
- TURBO usulining tugmasi
- Biriktirmalarni ajratish tugmasi

4. FOYDALANISH TARTIBI

FOYDALANISHGA TAYORLASH

Uskunani elektr tarmog'iga ulashdan oldin , elektr tarmog'idiagi kuchlanish uskunada ko'satilgan kuchlanishiga mos ekanligiga ishonch hosil qiling. Barcha qadoqlash materiallarini olib tashlang. Biriktirmani tozalash («Uskunaga qarov» bo'limiga qarang).

QOL BLENDERI

Blender suyuqliklarni aralashtirish uchun (masalan, sut mahsulotlari, souslar, mevali sharbatlar, shorvalar, ichimliklar va kokeytllarni aralashtirish uchun) ya yumshoq masaliqlarni (masalan, pyure, bolalar ovqatlari) tayorlash uchun kerak bo'lgan mahsulotlarni aralashtirish uchun mo'ljalangan.

- Blender biriktirmsini o'rnatning wa uskunani elektr tarmog'iga ulang.
- Kesuvchi diskning himoya qobig'ini kosaga to'liq tushiring.
- Uskunani yoqish uchun asosiy tezlik usulini tugmachasini yoki TURBO usuli tugmasini bosib.
- Barcha masaliqlarni bir tekis aralashtirish uchun uskunani asta-sekin yuqoriga va pastga va aylana bo'ylab harakatlantiring.

ARALASHTIRGICH

Aralashtirgich qaymoq, tuxum oqi, shirinliklar va boshqalarni ko'pitirish uchun mo'ljalangan.

- Ko'pitirgich biriktirmsini uskunaga o'rnatning.
- Uskunani elektr tarmog'iga ulang.
- Masaliqlarni idishga soling (yaxshi natijaga erishish uchun katta, chuquq idishdan foydalaning).
- Ko'pitirgichni ko'pitiriladigan mahsulotlarga to'liq botiring. Sachrashdan saqlanish uchun ko'pitirishni past tezlikda amalga oshiring.

CHOPQICH

Chopqich go'sht, pishlog, piyoz, ko'katlar, sarimsaq, sabzi, yong'oq, findiq, bodom va boshqalarni maydalashga mo'ljalangan. Qattiq mahsulotlarni maydalash uchun TURBO usuli tugmasidan foydalaning. Muskat yong'oqi, kofe donalar va yormalar kabi o'ta qattiq mahsulotlarni maydalashga urinmang.

Chopqichni foydalanshod oldin:

- Mahsulotlarni kichik bo'laklarga kesib oling;
- O'simliklar yoyasini, yong'olarni po'stlog'ini olib tashlang;
- Go'shtdagi suyaktarni, paylar va tog'aylarni olib tashlang.

1. Pichogni chopqich kosasining markaziga o'rnatning va mahkamlang.

2. Idishga 250 g dan ko'p bo'magan masaliqlarni soling.

3. Chopqich qopqoqli o'rnatning.

4. Blender korpusini biriktiruvchi mostlamaga joylashtiring va uni mahkam o'rnanligiga ishonch hosil qiling.

5. Uskunani yoqish uchun TURBO usuli tugmasini bosing.

6. Ishni tugatgandan so'ng blender korpusini chopqich kosasidan ajratish uchun biriktirmalarni ajratish tugmasini bosing.

7. Qopqoqli ajratish uchun uni saat yo'nalishiga qarama qarshi tomonga aylantriring va yuqoriga ko'taring.

8. Pichogni ehtiyyotkorlik bilan buragan holda, chiqarib oling.

XAMIR ARALASHTIRGICH-BIRIKITMA

Xamir aralashtirgich-biriktirma xamirni va pishirilganlari uchun qorishmalarni aralashtirish uchun mo'ljalangan.

1. Xamir aralashtirgich-biriktirmani blender to'plamidagi idishga soling.

2. Masaliqlarni idishga soling (tavsiya etilgan miqdor va ishtov berish vaqtiga uchun jadvalga garang).

Eng yaxshi natijalarga erishish uchun avval suyuq masaliqlarni soling, so'ngra quruq masaliqlarni qo'shing.

Retsept	Un hajmi	Vaqt	Tezlik
Makaron uchun xamir	500 gr	60 sek	Turbo
To'rt uchun xamir	200 gr	60 sek	Turbo

QIRG'ICH VA MAYDALASH UCHUN IKKI TOMONLAMA DISK

Ushbu disk bo'dring, sabzi, kartoshka, ko'k piyoz va piyoz kabi sabzavotlarni va bazi pishloq turlarini kesish yoki maydalash uchun mo'ljalangan. Muz kubiklarini maydalash uchun hech qachon diskdan foydalanmang. Pichqoni qillarligida ushlab turganda ehtiyyot bo'ling - pichqoning qirralari juda o'tkir.

1. Pichqo tutgichini blender to'plami idishi ichiga joylashtiring.
2. Diskni joylashtiring.
3. Blenderning qopqogini soat yo'nalishiga teskarri tomonaga aylantirib o'ziga hos tuvush chiqqunicha o'rnating.
4. Massaliqlarini uzatish teshigiga soling.
- Yirik mahsulotlarni uzatish teshigiga mos keladigan mayda bo'laklarga oldindan kesit oling.
- Eng yaxshi natijalarga erishish uchun uzatish teshigini bir meyorda to'diring.
- Kop miqdordagi masaliqlarni qayta ishlash kerak bo'lganda, mahsulotni qismalarga ariatish maydalash kerak, bu esa uskunaning maydalsh oraliqida dam olishiha imkon beradi.
5. Blender korpusini idishagi tegishli joyga joylashtiring.
6. Turtgichni uzatish teshigiga o'rnating.
7. Uskunani ishlatish uchun TURBO usuli tugmasini bosib ushlab turing.
8. Ishlash vaqtida tutgichni qattiq bosmang.
9. Ishni tugatgandan so'ng belender korpusini blender to'plami idishidan ariatish uchun birkirtalmalarni ariatish tugmasini bosing.
10. Qopqoqni burab, idishagi mahsulotni chiqarib oling.

KUBIK SHAKLIDA KESISH

Idish, xom va pishirilgan sabzavotlar va mevalarni mayda kubiklar shaklida kesish uchun mo'ljalangan.

Qattiq mahsulotlarni, suyaklari bo'lgan ovqatni, muzlatilgan masaliqlarni maydalash uchun uskunadan foydalanish taqilqandasi.

Maslahat: Agar siz har xil turdag'i mahsulotlarni idishni bo'shatmasdan kesmoqchi bo'l sangiz, har doim eng yumshoq masaliqlardan boshlang. Masalan, mevali satish uchun avval bananni, keyin mangoni, songra oxirida omlarni bolaklang.

1. Kubik shaklida kesish birkirtmasini joylashtiring va mahkamlash uchun soat yo'nalishiga qarama qarshi tomoniga aylantriring.

2. Diskning pichqolarini yuqoriga qaratib joylashtiring.

Diskning kesuvchi qirralari juda o'tkir, shuning uchun ularga ehtiyyotkorlik bilan muomala qiling!

3. Blender to'plamining qopqogini joylashtiring. Qopqoqni mahkamlash uchun uni soat yo'nalishiga qarama qarshi tomoniga aylantriring.

4. Blender korpusini blender to'plamining qopqoq'idagi tegishli joyga joylashtiring.

Eslatma: agar qopqoqni yopolmayotgan bo'l sangiz, pichqolar to'g'ri o'rnatilganligini tekshirib ko'ring.

5. Massaliqlarini uzatish teshigiga soling.

6. Uskunani yogish uchun TURBO usuli tugmasini bosib ushlab turing. TURBO tugmasidan foydalanilganda, uskuna maksimal tezlikda ishlashiaydi. Ushbu

usulni qo'llaganingizda siz tezlikni bir maromda boshqarishdan foydalana olmaysiz.

7. Ishlash vaqtida turtgichni qattiq bosmang.
8. Ishni tugatgandan so'ng blender korpusini blender to'plami idishidan ariatish uchun birkirtalmalarni ariatish tugmasini bosing.
9. Qopqoqni burang va idishagi mahsulotni chiqarib oling.

5. USKUNAGA QAROV

DIQOQAT!

Blender birkirtmasining, maydalovchi pichoqlarning va kubik shaklida kesuvchi birkirtalmalarning kesuvchi pichqolari o'tkir va ular xavflidir. Ushbu birkirtalmalarni juda ehtiyyotkorlik bilan ishlatishing!

-Uskunani tozalashdan oldin uni elektron tarmog'idan uzib qo'ying.
-Barba birkirtalmalarni ehtiyyotkorlik bilan chiqarib oling.

-Motor bloki va reduktorlarini tozalash uchun ozgina namlangan matoni ishlatiting, song ularni suruq mato bilan artib quriting.

-Tuzli yoki kistolati mahsulotlarni qayta ishlagandigan so'ng, ishlatilgan birkirtalmalarni darhol suv bilan yuvib tashlang.

-Kuchli rang berish xususiyatiga ega (ranggi chiqadigan) mahsulotlarni qayta ishlashtida (masalan, sabzi yoki lavagi) birkirtmalar va idishlar ranglanib qolishi mumkin; ularni o'simlik moyiga namlangan mato bilan artib oling, keyin yuvying.

-Birkirtalmalarni, ushlagichni, o'chov stakanini, idishni, turtgichni iliq suv va neytral yuvish vositali bilan yuvib tashlang, chayqang va quriting.
-Maydalagich-pichqoqni idishga joylashtiring, pichqoni o'ziga esa plastik himoya qobig'i nikeyding.

Motor blokini va reduktorlari hech qanday suyuqlikka botirmang, ularni suv ostida yuvmaning yoki idish yuvish mashinasiga solmang.

Uskunani uzoq muiddatga saqlash uchun otib qo'yishdan oldin uni tozalash kerak.

-Elektr simini motor blokiga o'ramang.

-Belender to'plamini bolalar yeta olmaydigan quruq va salqin joyda saqlang.

6. TEKNIK XUSUSIYATLARI

- Nominal kuchlanish: 220-240 V -50/60 Hz
- Nominal quvvati: 1000 Watt
- Maksimal quvvati: 1500 Watt



7. USKUNANI UTILIZATSIYA QILISH

KIR TO'PLAMIDAN TOZALASH

Mahsulot «iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida»gi onuniga muvoqif sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» Federal Qonunining 2-moddasiga 5-bandiga muvoqif

ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalanuvchiga agar mahsulot ushbu operasjon yo'riqnomagi qat'iy muvoqif ishlatilgan bo'lsa va amaldagi texnik standartlar solitigan kundan boshlab 15 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugaganidan so'ng, qurilmaning keyingi ishlashti bo'yicha tuyasilar uchun eng yaqin vakolatlari xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'sratiladi (2 va 3 belgilari - yil, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar suda qurilmaq texnik xizmat ko'sratish yoki uning nosozligi to'grisida savollaringiz bo'lsa, TM CENTEK standartlari xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling. Markazning manzilini web-saytda topish mumkin <https://centek.ru/services/llab-quvatlash> xizmati bilan aloqa qilish usullari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd, <larina-servis> MCHJ umumiy xizmat ko'sratish markazi, Krasnodar. Tel: +7 (861) 991-05-42.

Mahsulotlarning muvoqiflik sertifikatiga ega:
EA9C RU C-EN.BE02.B.04923/23 dan 21.06.2023 y.



9. ISHLAB CHIQARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

I import qiliuvchi: YaTT As-rumyan K.Sh. Manzi I: Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovskiy shtq., Ataman Lisenko ko'chasi, 23. Tel: +7 (861) 2-600-900.

HU RMATLI FOYDALANU VCHI !

Barcha qurilmalar uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga solitigan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'ligini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

KAFOLAT XI ZMATI SHARTLARI

1. Kafolat qiyidagi ro'yxatga olish shartlariga muvoqif amal qiladi: -ishlab chiqaruvchining asl kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'sratilgan holda to'g'ri va aniq to'dirlilsa, agar sotuvchi firma muhuri va sotuvchi imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrilar, xaridorning imzosi bo'lsa. Ushlab chiqaruvchi yugorida ko'sratilgan hujjatlar taqdimga etilishagan taqdirda yoki ulardagi ma'lumatlar to'liq bo'lмаган, tushshuniz, ziddiyatlari bo'lsa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.
2. Kafolat qiyidagi shartlar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanish ko'sratmalariga qat'iy muvoqif foydalanish;

- xavfsizlik qoidalari va talablariga riyoja qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashtni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatda:

- mexanik shikastlanish;
- qurilmaning tabiiy eskrishi;
- foydalanish shartlariga riyoja qilmaslik yoki egasining noto'g'ri harakatlar;
- noto'g'ri o'rnatish, tashish;
- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;

- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;
- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;
- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiy foydalaniш darajasidan yugori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekomunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;
- agar ularni almashitirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:

 - a) masofadan boshqarish pulltari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat oluvchi vositalar (batareyalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;
 - b) surʼ materiallari va aksessuarlari (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichor, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shtanglar, quruvlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidri yutuvchilar);
 - batareyalar bilan ishlaydigan asboblar uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgat batareyalar bilan ishlash;
 - akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarini zaryadlash va zaryadlash qoidalarining buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolet ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldağı qonun hujjalariň iste'molçinligin huquqlaridan tashqari taqdîm etiliði va ularنى heç qanday tarzda cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molçi va/yoki boshqachinch shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilwosita etakzilgana zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalari va ish sharoitlariga riyoja qilmagan bo'lsa, mahsulotni or'natish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchinining va/yoki boshqachinch shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyojsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxstar fors-major hotatlari.

7. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni gabul qilish faqat sohakla taqdîm etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqachinch shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyojsiz harakatlari).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirish huguqini o'zida saqlab qoladi.

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.

We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For the quick chopping and mixing of foods. The blender set is a home appliance and is not designed for industrial applications!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

- Carefully read the present manual prior to operating the appliance.
- Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging. If lost, the manual cannot be renewed and the warranty on the appliance becomes void. Use the appliance only for its intended purpose.
- Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (do not submerge in water and other liquids). Do not touch the appliance with wet hands.
- In case of ingress of moisture or leakage from the appliance, immediately disconnect it from the power supply.
- Do not install the appliance on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.
- Always disconnect the appliance from power supply after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the power socket grab and pull the plug, not the cable.
- If the power cable is damaged, in order to avoid dangerous situations, have it replaced by the Manufacturer, a maintenance service or similar skilled personnel.
- Do not leave the appliance unattended. Ensure that the power cord is routed out of reach of children.
- The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
- Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed. Do not attempt to repair the appliance yourselves, apply to certified technicians.
- Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
- Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.

- Before turning the appliance on ensure that it is fully and correctly assembled.

Do not pull the power cable if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled; avoid contact of the power cable with hot surfaces.

- In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.

- Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.

- Do not use multiple high-power appliances simultaneously – this may lead to malfunctions in residential power supply systems.

- The appliance should only be disassembled after the motor has come to a complete stop.

- Do not use the appliance if:

- the power cord is damaged;
- the appliance has visible damage;
- the appliance has been dropped from height;
- the appliance has been exposed to moisture.

- Ensure the appliance is turned off when not in use!

- Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the appliance has been exposed to temperatures below 0 °C for a prolonged time, place it in a heated environment for at least 3 hours before turning it on.

- Pull the plug from the power socket if: the appliance does not work correctly (unusual noise, vibration, etc.); before disassembly/reassembly; after each use. Disconnect the appliance from power supply if you have to leave it unattended for even a short time.

- Packaging materials can be potentially dangerous to children and should be stored in a specially designated location.

- Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

- Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual along with it.

ATTENTION! Electric shock hazard! Never submerge the appliance in water!

ATTENTION! Fire hazard! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

2. APPLIANCE DESCRIPTION

The blender has a compact housing and a durable design. You can quickly and easily cook cream soups, sauces, baby food, milk cocktails, etc. with it. The blender is easy to clean and maintain.

The 6-in-1 blender set includes a blender, a mixer, a chopper, a shredder, a dough kneader and a dicing attachment, all in one unit!

Main Features:

- 2 speed modes
- TURBO mode

- Stepless power regulator
- High-quality steel components
- Metal inserts
- LED operation indicator
- Double-sided shredder/cutter
- Dicing blade for 8x8 mm cubes
- 2-liter dicing container
- Special blade grind

3. SCOPE OF SUPPLY AND CONTROLS

1. Blender body - 1 pc.
2. Blender attachment - 1 pc.
3. Whisk mount - 1 pc.
4. Whisk - 1 pc.
5. 600ml plastic beaker with lid - 1 pc.
6. Pusher - 1 pc.
7. Blender set lid - 1 pc.
8. Dicing blade - 1 pc.
9. Dicing attachment - 1 pc.
10. Double-sided disc for shredding and cutting - 1 pc.
11. Dough kneading attachment - 1 pc.
12. Blender set bowl, capacity 2.0l - 1 pc.
13. Chopper lid - 1 pc.
14. Chopper blade - 1 pc.
15. Chopper beaker, capacity 500 ml - 1 pc.
16. User Manual - 1 pc.

CONTROLS

- A. Stepless power regulator
- B. Main mode activation button
- C. TURBO mode button
- D. Attachment release button

4. OPERATING PROCEDURE

PREPARATION

Before connecting the appliance to power supply ensure that the power grid voltage correspond to that indicated on the appliance.

Remove all packaging materials. Clean the attachment (see MAINTENANCE Section).

HAND-HELD BLENDER

The blender is designed for mixing liquids (e.g. mixing dairy foods, sauces, fruit juices, soups, drinks and cocktails) and soft ingredients (e.g. purees, baby food ingredients, etc.).

1. Install the blender attachment and connect the appliance to power supply.

2. Fully submerge the cutting disc guard into the glass.

3. Press the main mode button or the TURBO button to turn the appliance on.

4. Slowly move the appliance up and down and in circles to uniformly blend all ingredients.

MIXER

The mixer is designed for whipping cream, egg whites, desserts, etc.

1. Insert the whisk attachment into the unit.
2. Connect the appliance to power supply.
3. Place the ingredients into a bowl (use a large and deep bowl for better results).
4. Completely sink the whisk into the food to be whipped. Start the whipping at a lower speed to avoid splashing

CHOPPER

The chopper is designed for chopping meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazel nuts, almonds, etc. Use the TURBO button to chop hard foods.

Do not try to chop overly hard materials such as nutmeg, coffee beans or cereals.

Before using the chopper:

- Cut the food into small pieces;
 - Remove stalks from herbs and the shells from nuts;
 - Remove bones, sinews and gristle from meat.
1. Install the blade in the chopper bowl center mount and fix it in place.
 2. Place the ingredients (max. 250 g) in the bowl.
 3. Install the chopper lid.
 4. Insert the blender housing into the coupling and ensure that it is properly engaged.
 5. Press the TURBO mode button to activate the unit.
 6. After use, press the attachment release button to disconnect the blender unit from the chopper bowl.
 7. Turn the lid counterclockwise to disconnect it and lift it up.
 8. Remove the blade by gently turning and lifting it.

DOUGH KNEADING ATTACHMENT

The dough kneading attachment is designed for kneading dough and bakery mixes.

1. Place the kneading attachment into the blender set bowl.
2. Place the ingredients into the bowl (recommended quantities and processing times see table below).

or better results first place the liquid ingredients, then add the dry ingredients.

Recipe	Flour q-ty	Time	Speed
Pasta dough	500g	60 seconds	Turbo
Cake mix	200g	60 seconds	Turbo

3. Install the blender set lid, turning it counterclockwise.

4. Insert the blender unit into the corresponding coupling on the bowl.
5. Insert the pusher into the supply tube to prevent splashing.

6. Press and hold the TURBO mode button. In the TURBO mode the unit will work at the maximum speed. In this mode you will not be able to use the stepless speed regulator.

ATTENTION! Always let the unit cool down for 30 minutes after the first kneading.

7. After use of the appliance press the attachment release button to disconnect the blender unit from the blender set bowl.
8. Pull the plug from the electric socket.
9. Turn the lid and remove the contents of the bowl.

DOUBLE-SIDED DISC SHREDDER-CUTTER

This disc is designed for cutting or shredding vegetables, such as cucumbers, carrots, leek, onions and certain sorts of cheese.

Never use the disc for shredding ice cubes. Be careful when holding the disc – the cutting edges are very sharp.

1. Place the blade holder into the blender set bowl.
2. Insert the disc.
3. Install the blender set lid, rotating it counterclockwise until you hear a click.
4. Place the ingredients into the supply opening.
- Preliminarily cut large pieces into pieces small enough to fit through the supply opening.
- For the best results uniformly fill the supply opening.
- When large quantities of food need to be processed, do it in several batches, letting the appliance cool down between batches.
5. Insert the blender unit into the corresponding coupling on the bowl.
6. Insert the pusher into the supply opening.
7. Press and hold the TURBO mode button to operate the unit.
8. Do not push too hard on the pusher during operation.
9. After use of the appliance press the attachment release button to disconnect the blender unit from the blender set bowl.
10. Turn the lid and remove the contents of the bowl.

DICING

The dicing container is designed for cutting raw and boiled vegetables and fruit into small cubes. Never use the appliance to cut hard foods, meats with bones or frozen ingredients.

Tip: if you want to cut different foods without intermediate cleaning the dicing container, always start form the softer ingredients.

For example, for a fruit salad, first cut the bananas, then the mangos and then the apples.

1. Insert the dicing attachment and turn it counterclockwise to latch it.
2. Install the disc with the blades facing upwards.

The cutting edges of the blade are very sharp, handle them with care!

3. Install the blender set lid, turn it counterclockwise to engage.
4. Insert the blender unit into the corresponding coupling on the blender lid. Note: If the lid will not latch, check if the blade is installed correctly.
5. Place the ingredients into the supply opening.
6. Press and hold the TURBO mode button to operate the unit. In the TURBO mode the unit will work at the maximum speed. In this mode you will not be able to use the stepless speed regulator.
7. Do push too hard on the pusher during operation.
8. After use of the appliance press the attachment release button to disconnect the blender unit from the blender set bowl.
9. Turn the lid and remove the contents of the bowl

5. MAINTENANCE

ATTENTION!

The cutting edges of the blender attachment, shredding and dicing blades are very sharp and can be dangerous. Handle these parts with utmost care!

- Disconnect the appliance from power supply before cleaning.
- Carefully remove all attachments.
- Use a slightly damp cloth to wipe the motor and gear units of the blender, then wipe them dry.
- After processing salty and sour foods immediately rinse the used attachments with water.
- When processing highly staining foods (e.g. carrots or beets) the attachments and vessels may become stained; wipe them with fabric dampened in vegetable oil, then rinse with water.
- Wash the attachments, holder, measuring glass, bowls and pusher with warm water, rinse and let dry.
- Place the shredding blade into the bowl, put the plastic cap on the blade. Never submerge the motor and gear units in water or any other liquids, wash them under a jet of water or place in a dishwasher.
- Clean the appliance before putting it away for prolonged storage.
- Do not wind the power cord around the motor unit.
- Store the blender set in a cool dry place, out of reach of children.

6. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V -50/60 Hz
- Nominal power rating: 1000 W
- Maximum power rating: 1500 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity:
EA3C RU C-CN.BE02.B.04923/23 of 21.06.2023 y.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEC by: Individualny Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

DEAR VALUED CONSUMERS!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEED MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning,

installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;

- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;

- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

CENTEK®

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ЗЫГИС-ЧИСАМЫЛ / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / КОМПАНИЯ-SOTUVCHI

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ /
ТҮРКСҮҮЧЕВІЗІН ЧОСПЫ / WARRANTY CARD /
КЕПІЛДІК КАРТАСЫ / KAFOLAT KARTASI

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НАЗАР! Сатушыдан кепілдік талоны мен узбені талондарды толық топтыруды талап етіңіз / ОЛСАУ-ГӨРӨНӨЗӨПІҢ! Қаршашоғанда үшінші талоннан кепілдік талону жана жулуңуп кеткен талондорду толуп менен толтуруп беруусын суралыбыз / DİQQAT! İltimos, satuvchidan kafolatlı kartanı va yırtılık ketgən kuponları to'liq to'ldırıshını talaş qiling

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / МОДЕЛЬ
MODEL / TYPY / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /
ШИЛДАЧЫСЫ ЗАМЫСЫ / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРІ / ISHLAB CHIQRISH RAQAMI

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӘНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ /
АСТАРГЫ ИЛІЛІС ТЕ-ЖЕЛІШІПСІС / BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER /
САТЫП АЛУУЧУНУН АТЫ-ЖӘНҮ ЖАНА ТЕЛЕФОНУ / XARIDORNING ISMI VA TELEFONI

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок /
Талон барлық мөртабандар мен белгилер болған жағдайда жаранды /
Қаршылық գրքում է բաղկա՞լի պահապահութեան համար /
The coupon is valid in the presence of all stamps and marks /
Талон барлық штамптар жана белгилер болғанды жарактуу болот /
Кироп барча markalar va belgitar maňjud boľganda amal qiladi

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушки фирманның заңды мекен-жайы /
Чиыншынның ылғыртмалы үшіншілікшілік нюансын /
The legal address of the seller's company / Сатуучу фирманин юридикалык дареги /
Satuvchining yuridik manzili

№

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ЧИЗИКІРКІ ԱՍԱՄԻԿԸ / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ / SOTISH SANASI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ЗЫГИС-ЧИСАМЫЛ / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / КОМПАНИЯ-SOTUVCHI

ИЗДЕЛИЕ / БЫЙМ / **МАНСУЛОТ**
PRODUCT / BUIOM / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / **УПОРЫ**
MODEL / TYPY / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ /
ИШЛӘВЧИЛІК ҚАЛАУЫГЫ / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРИ / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ЧИБИСІЛӨР ИШІШІЛӘҮС / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ / SOTISH SANASI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ӘҮРІПШІ-ЧИБИСІЛӨР / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / KOMPANIYA-SOTUVCHI

М. П.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бул жыртылмалы купонды сатушы фирмандың екілі толтырады / **Ушбу қарточка үшінгілік Е қаршылық ғилемдердің қарындашы болады** /
This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller / Бул айырма купонду сатуучу фирмадың өзекі толтұрат / Ushbu yırtıq kupon satuvchining vakulu bilan to'ldırıladi

ИЗДЕЛИЕ / БЫЙМ / **МАНСУЛОТ**
PRODUCT / BUIOM / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / **УПОРЫ**
MODEL / TYPY / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ /
ИШЛӘВЧИЛІК ҚАЛАУЫГЫ / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРИ / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ЧИБИСІЛӨР ИШІШІЛӘҮС / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ / SOTISH SANASI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ӘҮРІПШІ-ЧИБИСІЛӨР / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / KOMPANIYA-SOTUVCHI

М. П.

ВИД РЕМОНТА / ЖӘНДЕУ ТҮРІ / ЧЕГИЛДІРГІСІМДЕ СЕУІССІ / TYPE OF REPAIR / ОНДОО ТҮРҮ / TA'MIRLASH TUR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛИП ТУШКЕН КҮНІ / ԾԱՌՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ
ԱՍՍԱԲԻՆ / DATE OF RECEIPT / КЕЛИП ТУШКӨН КҮНҮ / QABUL QILINGAN SANA



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ЧЕГИЛПЕРГИАЛЫ СЕРИЯС / TYPE OF REPAIR / ОНДОО ТҮРҮ / TA'MIRLASH TURI

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛИП ТҮШКЕН КҮНІ / ԾԱՀՈՒԵԼՈՒԹՅԱՆ
ԱՎԱՍՔԻՎԸ / DATE OF RECEIPT / КЕЛИП ТУШКӨН КҮНҮ / QABUL QILINGAN SANA

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КУНІ / ӘПТІРІГЧІСІН ԱՍԱԿԹՎԸ /
DATE OF ISSUE / БЕРИЛГЕН КУНУ / CHIQARILGAN SANA